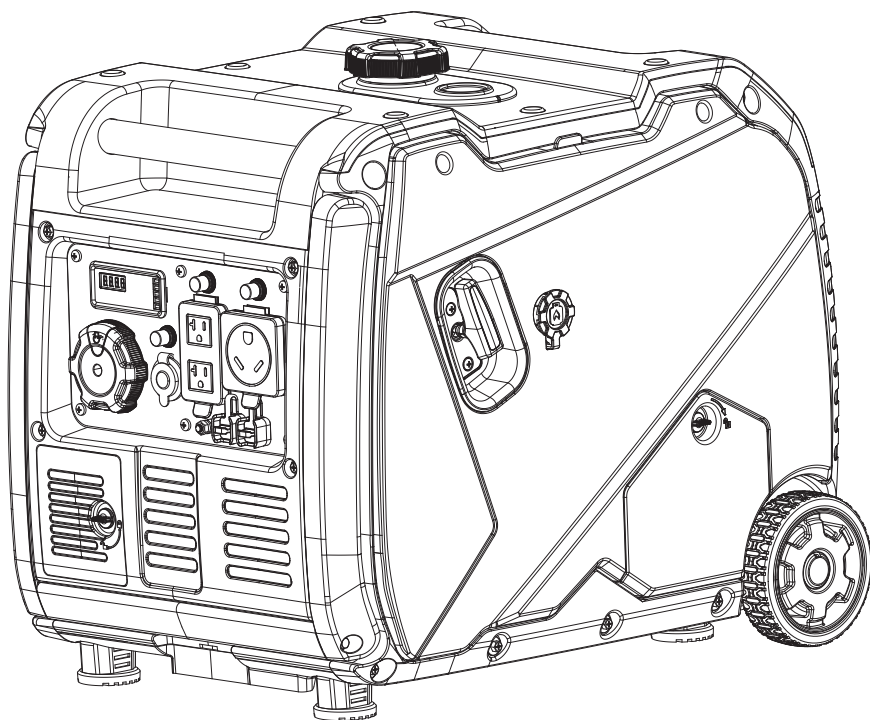


Champion Power Equipment, Inc., Santa Fe Springs, CA EE.UU.

MODELO #200988



INFORMACIÓN DE PARTES

GENERADOR INVERSOR DE COMBUSTIBLE DUAL DE 4500W

RANGO DE NÚMERO DE SERIE: TODOS



Para pedir piezas de reemplazo por favor visite:
shop.championpowerequipment.com
o llame al **1-877-338-0999**.

TABLA DE CONTENIDO

Diagrama del generador inversor	3
Lista de partes del generador inversor	4
Diagrama del motor	7
Lista de partes del motor	8
Diagrama de la culata	10
Lista de partes de la culata	11
Diagrama del carburador	12
Lista de partes del carburador	13
Diagrama del conjunto de marco	14
Lista de partes del conjunto de marco	15
Diagrama del tanque combustible	16
Lista de partes del tanque combustible	17
Diagrama del tablero de control	18
Lista de partes del tablero de control	19
Diagrama del juego de ruedas	20
Lista de partes del juego de ruedas	21
Diagrama de cableado	22

DIAGRAMA DEL GENERADOR INVERSOR

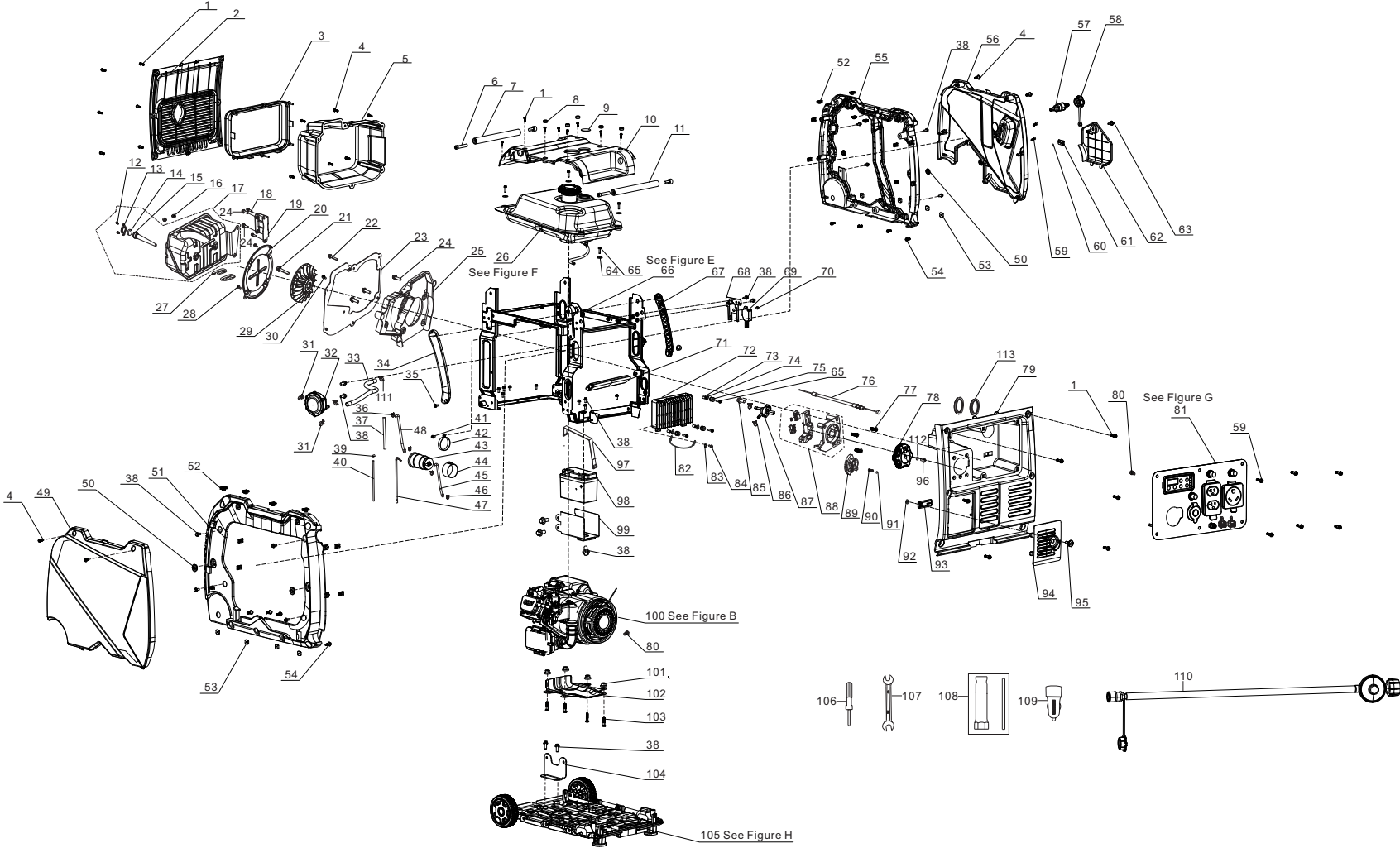


Figure A

LISTA DE PARTES DEL GENERADOR INVERSOR

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
1	90208-YB00410-0000	Perno escalonado hexagonal, M5 x 16, 6.5 mm, zinc negro	20
2	18002HYBW0110-Q201	Louwer, silenciador	1
3	18018-Y2P0120-0001	Cojín de pegamento aislante, silenciador	1
4	90208-YB00210-0000	Perno escalonado hexagonal, M5 x 12, zinc negro	10
5	18130HYBW0110-Q201	Guardia del silenciador	1
6	90115-0830-13A0	Perno con reborde, M8 x 30, zinc negro	4
7	80153HYBW0210-H801	Mango 2, Ø28 x 332	1
8	90722-YBW0110-0001	Enchufe 1, final	6
9	37205-Y2V0310-00A1	Indicador de combustible	1
10	94230HYBW0110-Q201	Cubierta, superior	1
11	80153HYBW0110-H801	Mango 1, Ø28 x 273	1
12	18012-Z800310-0000	Perno, M5 x 10, parachispas	2
13	18213-Z800310-0000	Placa, supresor de chispas	1
14	18218-Z800210-0000	Bloque de amortiguación	1
15	18250-Z800210-0000	Supresor de chispas	1
16	90303-0800-31A0	Tuerca embridada, M8, zinc blanco azul	2
17	18100-YBW0111-00A0	Ensamblaje del silenciador	1
18	90007-0612-A1A0	Perno hexagonal con reborde, M6 x 12, zinc blanco	2
19	18030HYBW0110-H700	Soporte del silenciador	1
20	18020-YBW0110-0000	Placa, aislante del silenciador	1
21	90001-0820-01A0	Perno hexagonal con reborde, M8 x 20, zinc blanco	1
22	90007-0635-A1A0	Perno hexagonal con reborde, M6 x 35, zinc blanco	1
23	18299HYBW0121-0000	Soporte, protector de silenciador	1
24	90001-0816-01A0	Perno hexagonal con reborde, M8 x 16, zinc blanco	5
25	28110HYBW0111-Q200	Sudario	1

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
26	96003-ZSS2210-0000	Conjunto de tanque de combustible - vea la figura F	1
27	18001-Z950110-00A0	Junta de salida de escape	2
28	90134-YB00110-0000	Perno, cabeza plana hexagonal cruzada, M5 x 12, zinc negro	2
29	19352HYBW0110-Q2A0	Ventilador	1
30	90124-Y9T0310-00A0	Tornillo de rosca, PT4.2 "ù13	1
31	90748-0812-00A0	Abrazadera, Ø12 ~ Ø18	2
32	77100-Z3R0310-0000 S/N<21MAY2510225 77100-Z3R0311-0000 S/N≥21MAY2510225	Regulador, auxiliar	1
33	90729-YJR0110-0000	Manguera de ventilación	1
34	54912HYBW0111-Q201	Brazo giratorio, izquierdo	1
35	90001-0616-03	Perno hexagonal con reborde, M6 x 16, zinc negro	2
36	90685-D075-0EA0	Abrazadera, Ø7.5 x 8 x 0.6	2
37	30431-YBW0210-0001	Manguito de goma, Ø10 x Ø11 x 180	1
38	90001-0612-01A0	Perno hexagonal con reborde, M6 x 12, zinc blanco	26
39	90683-Z870310-00A0	Cojinete	1
40	30431-Y020110-0001	Manguito de goma, tubo de combustible	1
41	90001-0620-01A0	Perno hexagonal con reborde, M6 x 20, zinc blanco	1
42	16806-YBW0110-H6A0	Placa de montaje, bote de carbono	1
43	16801-YDR0110-00A0	Bote de carbono, 240 cc	1
44	30431-YBW0110-0001	Funda de goma, bote de carbono	1
45	16805-YDR0110-0001	Tubo de conexión, filtro de aire	1
46	90685-D105-0EA0	Abrazadera, Ø10.5 x 8 x 0.8	2
47	16804-YBW0210-0001	Tubo de conexión, Ø4,5 x Ø8,5 x 335	1
48	16804-YBW0110-0001	Tubo de conexión, Ø4,5 x Ø8,5 x 265	1

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
49	80092HYJR0110-L400	Tablero de cubierta, izquierda	1
50	16601-Y2V0210-0001	Soporte de vibración 2, tanque de combustible	4
51	80091HYBW0110-Q201	Shell, izquierda	1
52	17199-YB00110-00A0	Tuerca de clip, M5, zinc blanco	16
53	90326-Y2V0110-00A0	Tuerca cuadrada, M6, zinc blanco	8
54	90208-YB00110-0000	Perno escalonado hexagonal, M6 x 20, zinc negro	8
55	80095HYBW0110-Q201	Shell derecho	1
56	80096HYJR0110-L400	Tablero de cubierta, derecho	1
57	16021-YJR0210-0000	Conexión de entrada	1
58	90722-YJR0110-0000	Enchufe, conexión de entrada	1
59	90255-0512-53	Conjunto de tornillo y arandela, M5 x 12, zinc negro	8
60	37073-Y2V0110-00A0	Clip, resorte	1
61	24329-Y9T0120-Q201	Bloque 1	1
62	51197HYH30110-L401	Panel de acceso lateral, servicio	1
63	80105-YB00110-Q201	Perilla, panel de acceso lateral, servicio	1
64	90408-Y020310-00A0	Arandela plana, zinc blanco	4
65	90001-0625-01A0	Perno hexagonal con reborde, M6 x 25, zinc blanco	7
66	96003-ZSS7810-0000	Ensamblaje del marco - vea la Figura E	1
67	54912HYBW0211-Q201	Brazo giratorio derecho	1
68	51124-YJR0110-0000	Soporte de montaje	1
69	30060-YH30110-0000	Rectificador	1
70	90001-0612-0101	Perno hexagonal con reborde, M6 x 12, zinc blanca	1
71	54913-YBW0110-GU00	Barra giratoria	1
72	30043-YH30210-0000	Inversor	1
73	90683-Y2P0210-00A0	Casquillo, Ø6,5 x 10,5 x 16	3
74	90406-0600-E1A0	Arandela plana, Ø6, zinc blanco	3
75	30431-Y2P0110-0001	Manga de goma	3
76	16080-YBW0110-0000	Subconjunto de la manija del estrangulador	1

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
77	90129-0416-01A0	Tornillo autorroscante, ST4.2 x 16, zinc blanco	3
78	35643HYH30210-Q2A1	Perilla, dial de interruptores, motor	1
79	35680HYBW0110-Q201	Carcasa del panel de control	1
80	90001-0610-01A0	Perno hexagonal con reborde, M6 x 10, zinc blanco	2
81	35610-YJR0410-H200	Ensamblaje del panel - vea la Figura G	1
82	30009-YH30110-0000	Alambre de puesta a tierra	1
83	90408-0500-E1A0	Arandela plana, Ø5, zinc blanco	1
84	90005-0408-00	Perno hexagonal, M4 x 8, zinc blanco	1
85	90001-0614-01A0	Perno hexagonal con reborde, M6 x 14, zinc blanco	1
86	90685-D080-0EA0	Abrazadera, Ø8 x 7 x 0,6	2
87	16750-Y2V0210-00A0	Conjunto de válvula de combustible	1
88	35160-YH30110-0000	Conjunto de interruptor, motor	1
89	94111-Y2V0410-00A1	Tablero de cubierta	1
90	16527-Y2V0210-0000	Resorte, ajuste del tope	1
91	90543-0500-00A0	Bola, Acero	1
92	90341-YA50110-0000	Tuerca de nylon, M5, Negro, Zinc	1
93	24329-YCF0110-Q201	Bloque 2	1
94	31123HYBW0110-Q201	Panel de acceso, batería	1
95	90208-Y9T0120-0000	Perno escalonado hexagonal, M5 x 16, 6 mm	1
96	90103-0416-51A0	Tornillo de cabeza plana con ranura en cruz, M4 x 16, zinc blanco	1
97	31115-YBW0110-0001	Correa de batería, 177 x 24,5 x 3,8	1
98	31110-Y030610-00A0	Batería, 12V / 1.6Ah	1
99	31130-YBW0210-H6A0	Soporte de la batería	1
100	RZ3R0B-00000040CMP	Motor, 212 cc - vea la figura B	1
101	90305-0800-31A0	Tuerca hexagonal con reborde, M8, zinc blanco	4
102	19306-Z1D0110-0000	Deflector de aire, cárter	1
103	90001-0840-01A0	Perno hexagonal con reborde, M8 x 40, zinc blanco	4

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
104	17003HYBW0110-H701	Soporte para filtro de aire	1
105	96003-ZSS7710-0000	Juego de ruedas - vea la figura H	1
106	93120-Y020310-0002	Destornillador	1
107	93107-Y920210-0100	Llave, 8-10 mm	1
108	93130-Z010410-0100	Enchufe de bujía	1
109	35613-YBE0110-0000	Adaptador USB 12VDC	1
	S/N≤21MAY0700684		
	35613-YBE0210-0000		
	S/N>21MAY0700684		
110	77300HYJR0111-0000	Manguera de GLP con regulador	1
111	90748-1016-00A0	Abrazadera	2
112	90408-0400-E1A0	Arandela plana, zinc blanco	1
113	30431-Y2V0310-00A1	Manga de goma, Ø30 x Ø40 x 9.8	2

DIAGRAMA DEL MOTOR

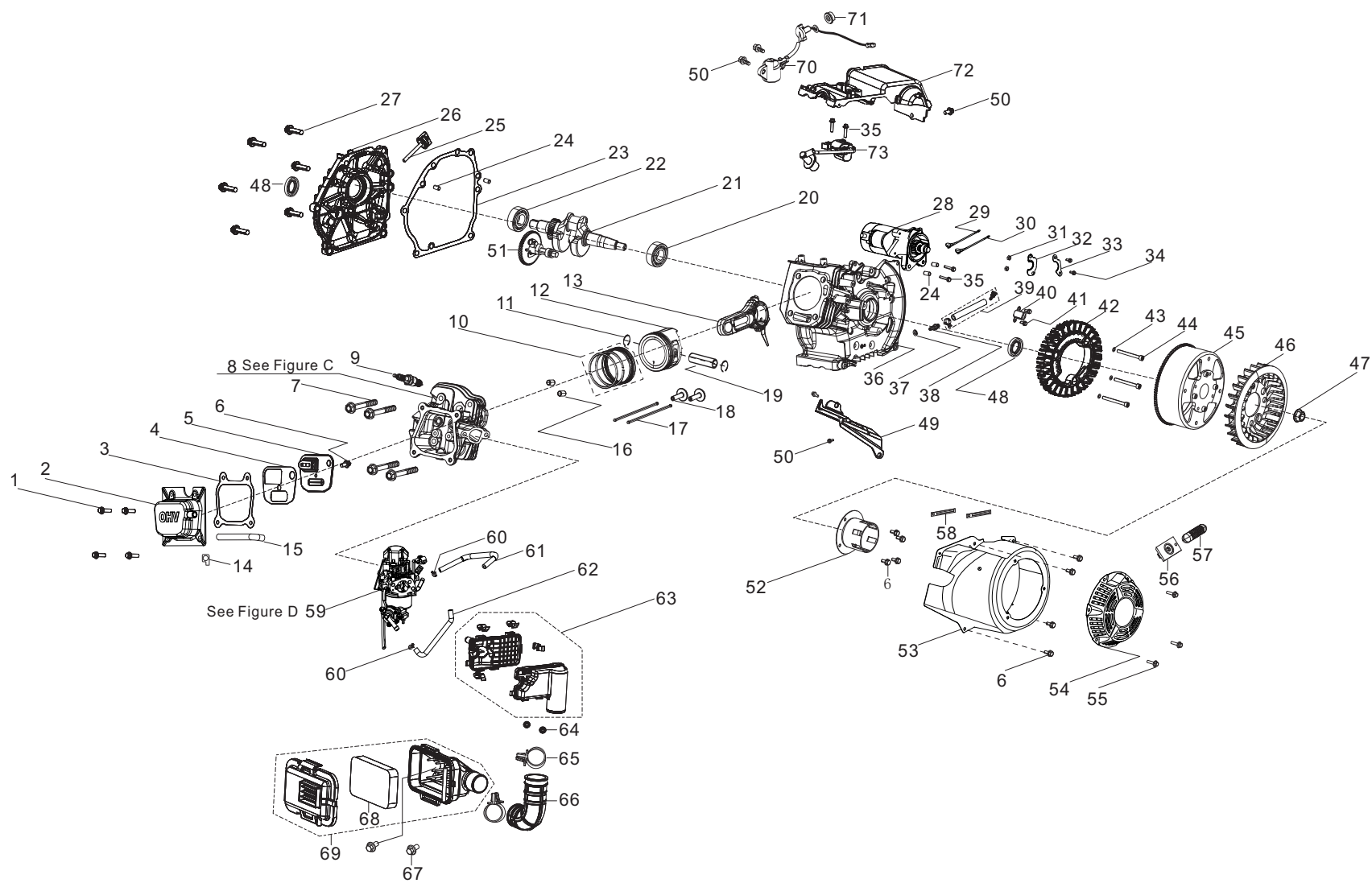


Figure B

LISTA DE PARTES DEL MOTOR

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
1	90001-0620-01A0	Perno hexagonal con reborde, M6 x 20, zinc blanco	4
2	12410-Z1D0111-00A0	Subconjunto de la tapa de la culata de cilindros	1
3	12004-Z1D0110-00A0	Junta de la tapa de la culata del cilindro	1
4	11332-Z1D0110-00A0	Junta, tapa de la ranura del respiradero	1
5	11320-Z1D0110-00A0	Pieza, Respiradero	1
6	90001-0612-01A0	Perno hexagonal con reborde, M6 x 16, zinc blanco	9
7	12003-Z010110-00A0	Perno de culata, M8 x 60, zinc negro	4
8	96003-ZSS7310-0000	Cabeza de cilindro	1
9	30010-Z010110-00A0	Bujía, F6RTC	1
10	13200-Z140210-00A9	Conjunto de anillo de pistón	1
11	13122-Z010110-00A0	Clip, pasador de pistón	2
12	13111-Z950120-00A0	Pistón	1
13	13010-Z950110-00A0	Biela	1
14	90804-YH30110-00A0	Detener bloque	1
15	17004-Z1D0110-00A0	Tubo, respiradero	1
16	90502-1114-00A0	Pasador, Ø11 x 14	2
17	14071-Z950110-00A0	Levantador de válvula	2
18	14081-Z040110-00A0	Empujador de válvula	2
19	13121-Z010110-00A0	Pasador de pistón, Ø18 x Ø54	1
20	90547-6305-00A1	Teniendo 6305	1
21	13300-Z1D0110-00A1	Ensamblaje del cigüeñal	1
22	90547-0205-00A0	Teniendo 6205	1
23	11001-Z010120-00A0	Junta del cárter	1
24	90502-0812-00A0	Pasador, Ø8 x 12	4
25	15010-Z010210-Q200	Subconjunto de varilla medidora de aceite	1
26	11411-Z1D0110-00A0	Tapa del cárter	1
27	90001-0832-01A0	Perno hexagonal con reborde, M8 x 32, zinc blanco	6

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
28	30300-Z1D0310-0000	Arranque del conjunto del motor	1
29	31112HYH30111-0000	Mazo de cables de CC, batería	1
30	31114HYH30210-0000	Mazo de cables de CC, motor	1
31	90305-0500-31A0	Tuerca hexagonal con reborde, M6, zinc blanco	2
32	54066-YE50110-09A0	Abrazadera de cableado, zinc blanco	1
33	30002-Z1D0110-00A0	Abrazadera de cableado de magneto	1
34	90001-0520-01A0	Perno hexagonal con reborde, M5 x 20, zinc blanco	2
35	90001-0628-01A0	Perno hexagonal con reborde, M6 x 28, zinc blanco	4
36	11310-Z1D0110-00A9	Subconjunto del cárter	1
37	90408-Z010510-00A0	Arandela plana, Ø10 x Ø15,8 x 1,5	1
38	90689-Z430211-00A0	Junta, pila de combustible, zinc blanco	1
39	11011HZ1D0210-L400	Manguera de drenaje de aceite	1
40	30130-Z1D0410-00A0	Desencadenar	1
41	90001-0516-01A0	Perno hexagonal con reborde, M5 x 16, zinc blanco	2
42	30120-YH30110-0000	Componente del estator, Ø152 x 38	1
43	90408-0600-E1A0	Arandela, Ø6, Zinc blanco	3
44	90102-0660-06A0	Tornillo de cabeza hueca hexagonal, M6 x 60	3
45	30110-YH30110-0000	Componente del rotor	1
46	19352-Z1D0110-00A0	Ventilador de enfriamiento, motor	1
47	13501-Z010110-00A0	Tuerca de volante, M14 x 1,5, zinc blanco	1
48	90682-Z010110-00A0	Sello de aceite, Ø25 x Ø41.25 x 6	2
49	19309-Z1D0110-00A0	Escudo derecho, cárter	1
50	90001-0616-01A0	Perno hexagonal con reborde, M6 x 16, zinc blanco	5
51	14200-Z1D0110-00A9	Montaje del árbol de levas	1
52	28002-Z1D0210-0000	Polea de arranque	1
53	28110-Z1D0110-H600	Sudario	1

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
54	28200-Z1D0110-H600	Conjunto de arranque de retroceso	1
55	90251-0608-03	Conjunto de pernos y arandelas	3
56	28004-YHX0110-Q200	Placa de guía, cuerda de arranque	1
57	28210-YEB0110-L400	Mango, cuerda de arranque	1
58	90684-Z030120-00A0	Clip, 100 mm	2
59	96003-ZSS7010-0000	Ensamblaje del carburador	1
60	90748-0812-00A0	Abrazadera, Ø8 x 12	2
61	90729-YEY0310-0000	Manguera, Ø6,3 x Ø13 x 260	1
62	90729-YEY0411-0000	Manguera, Ø6,3 x Ø13 x 210	1
63	17400-Z1D0112-00A0	Filtro de aire, auxiliar	1
64	90305-0600-31A0	Tuerca hexagonal con reborde, M6, zinc blanco	2
65	12081-Z1D0110-0000	Abrazadera 1	2
66	12510-Z1D0110-0001	Tubo de entrada	1
67	90001-0625-01	Perno hexagonal con reborde, M6 x 25, zinc blanco	2
68	17151-Z1D0110-0000	Elemento, filtro de aire	1
69	17100-Z1D0112-0001	Filtro de aire	1
70	37060-Z1D0112-0000	Sensor de aceite del motor, sin tuerca	1
71	90305-Z010210-01A0	Tuerca hexagonal con reborde, M10, zinc blanco	1
72	16675-Z1D0112-00A0	Proteger	1
73	30400-Z1D0311-0000	Bobina de encendido	1

DIAGRAMA DE LA CULATA

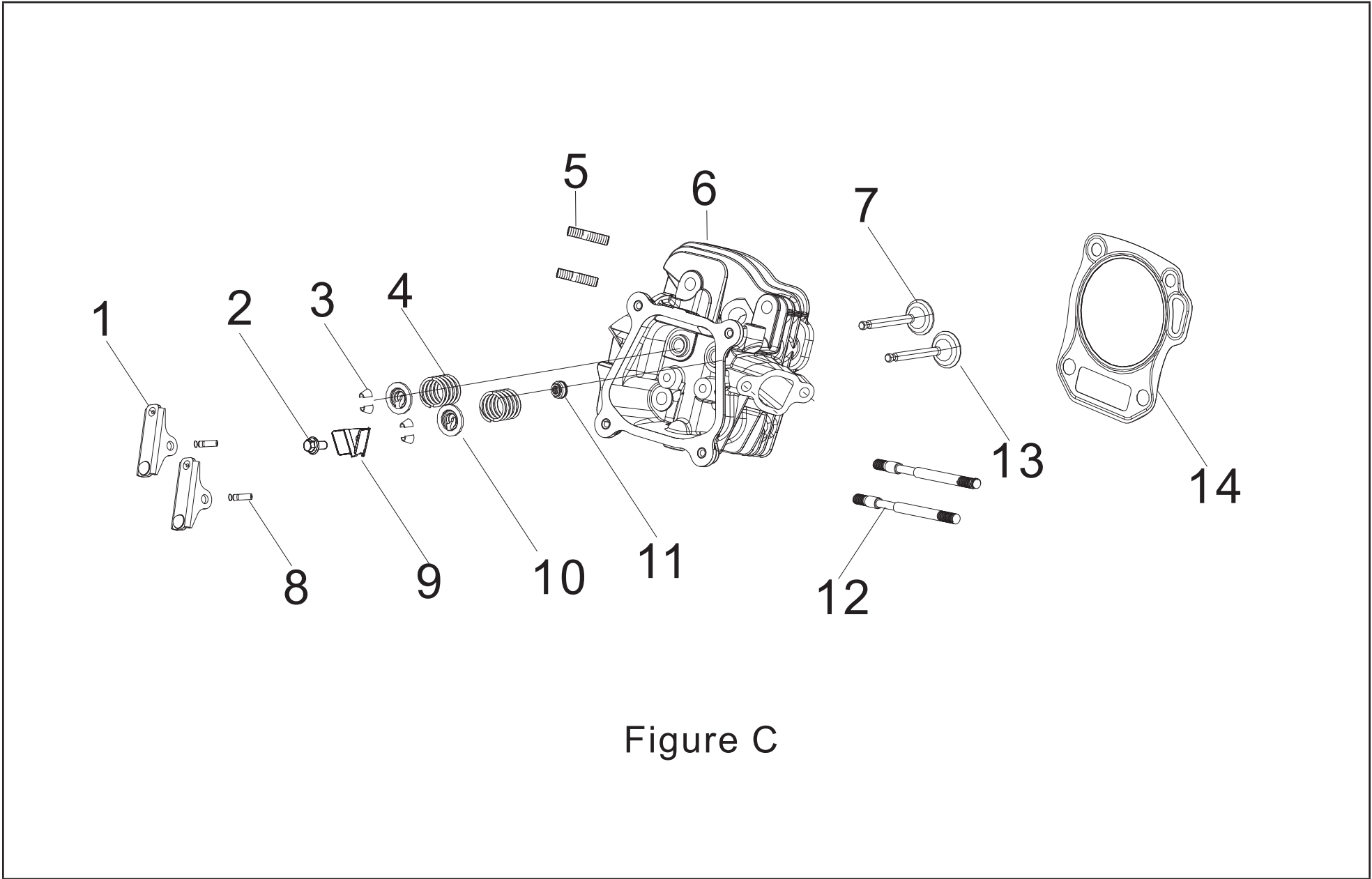


Figure C

LISTA DE PARTES DE LA CULATA

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
1	14310-Z950110-0000	Montaje del brazo basculante	2
2	90001-0612-01A0	Perno hexagonal con reborde, M6 x 16, zinc blanco	1
3	12109-Z810110-0000	Abrazadera de bloqueo de válvula	4
4	12103-Z010110-00A0	Resorte de válvula	2
5	90203-Z010110-0000	Espárrago, M8 x 34, zinc negro	2
6	12140-Z950310-00A0	Subconjunto de culata de cilindros	1
7	12121-Z950110-0000	Válvula de escape	1
8	14318-Z950110-0000	Subconjunto del eje de balancines	2
9	12419-Z950210-0000	Placa de pasador, tapa de culata	1
10	12112-Z810210-00A0	Retenedor, resorte de válvula	2
11	12101-Z810210-0000	Sello, válvula de entrada	1
12	90207-Z330210-0000	Espárrago, M6 x 105, Zinc negro	2
13	12111-Z950110-0000	Válvula de entrada	1
14	12131-Z950210-0000	Junta de culata	1

DIAGRAMA DEL CARBURADOR

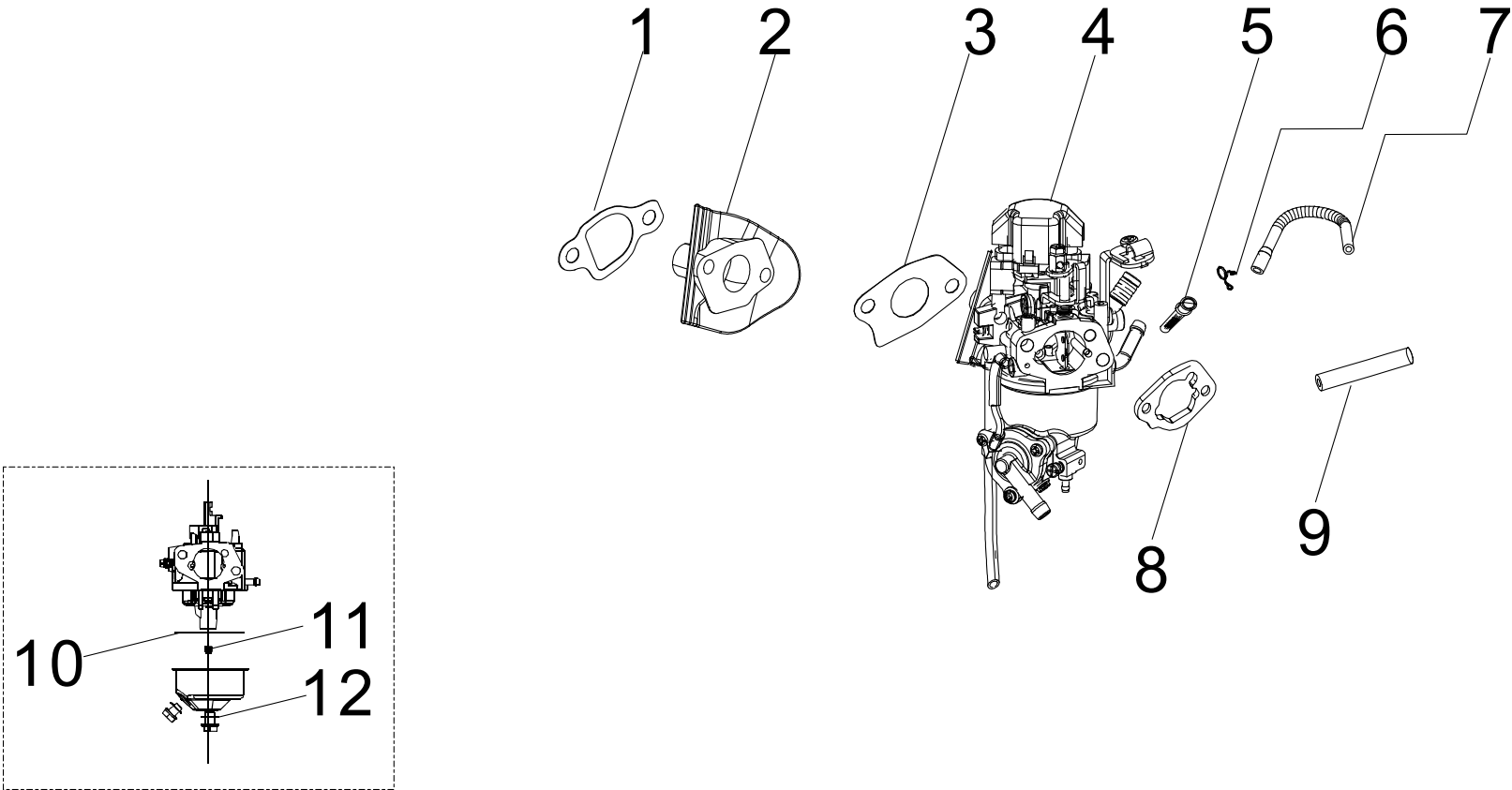


Figure D

LISTA DE PARTES DEL CARBURADOR

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
1	16002-Z950110-00A0	Junta aislante del carburador	1
2	16003-Z1D0110-00A0	Placa aislante del carburador	1
3	16001-Z010110-00A0	Junta de carburador	1
4	16100-Z3R0310-00A0	Ensamblaje del carburador	1
5	16652-Z800110-00A0	Filtro de combustible	1
6	90685-D090-0EA0	Abrazadera, Ø9 x Ø0.8 x 8, Zinc verde militar	1
7	90686-YBW0310-00M0	Tubo de combustible, Ø4.5 x Ø8.5 x 260	1
8	17001-Z1D0110-00A0	Junta del filtro de aire	1
9	30431-YBW0210-0000	Manga de goma	1
10	16112-Z010110-0000	Anillo de sello, flotador	1
11	16161-Z152410-00A0	Chorro principal (83 #)	1
	16161-Z152210-00A1	Chorro principal (81 #), altitud 3000-6000 pies	/
	16161-Z152010-00A2	Chorro principal (79 #), altitud 6000-8000 pies	/
12	90681-Z010710-0000	Anillo de sello	1

DIAGRAMA DEL CONJUNTO DE MARCO

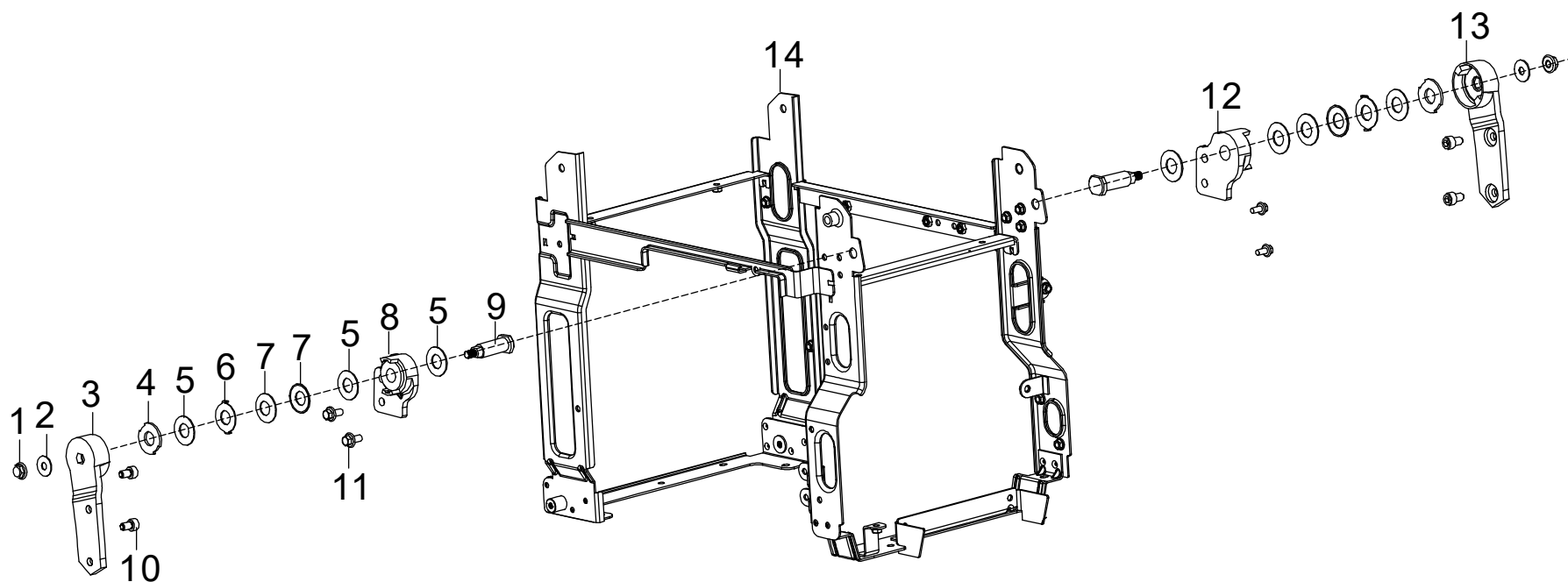


Figure E

LISTA DE PARTES DEL CONJUNTO DE MARCO

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
1	90341-Y2D0210-00A0	Tuerca de nailon, M6, zinc blanco	2
2	90408-Y840210-00A0	Arandela plana, Ø18 x 6.5 x 1.5, zinc blanco	2
3	54122-YBW0111-H7A0	Conexión del tubo de la manija 2, asiento izquierdo	1
4	90412-YBW0110-Q200	Arandela plana, Ø12.2 x 27 x 2	2
5	90412-YBW0210-01A0	Arandela plana, Ø13 x 25 x 1, zinc blanco	6
6	94101-YBW0110-01A0	Bloque de posición, zinc blanco	2
7	90419-YBW0110-0300	Arandela, mariposa, zinc negro	4
8	54113-YBW0121-00A0	Conexión del tubo de la manija 1, asiento izquierdo	1
9	26231-YBW0110-00A0	Eje, eje fijo, zinc negro	2
10	90001-0610-03	Perno hexagonal con reborde, M6 x 10, zinc negro	4
11	90001-0616-01A0	Perno hexagonal con reborde, M6 x 16, zinc blanco	4
12	54113-YBW0221-00A0	Conexión del tubo de la manija 1, asiento derecho	1
13	54122-YBW0211-H7A0	Conexión del tubo de la manija 2, asiento derecho	1
14	51100-YJR0110-H7A0	Conjunto de marco	1

DIAGRAMA DEL TANQUE COMBUSTIBLE

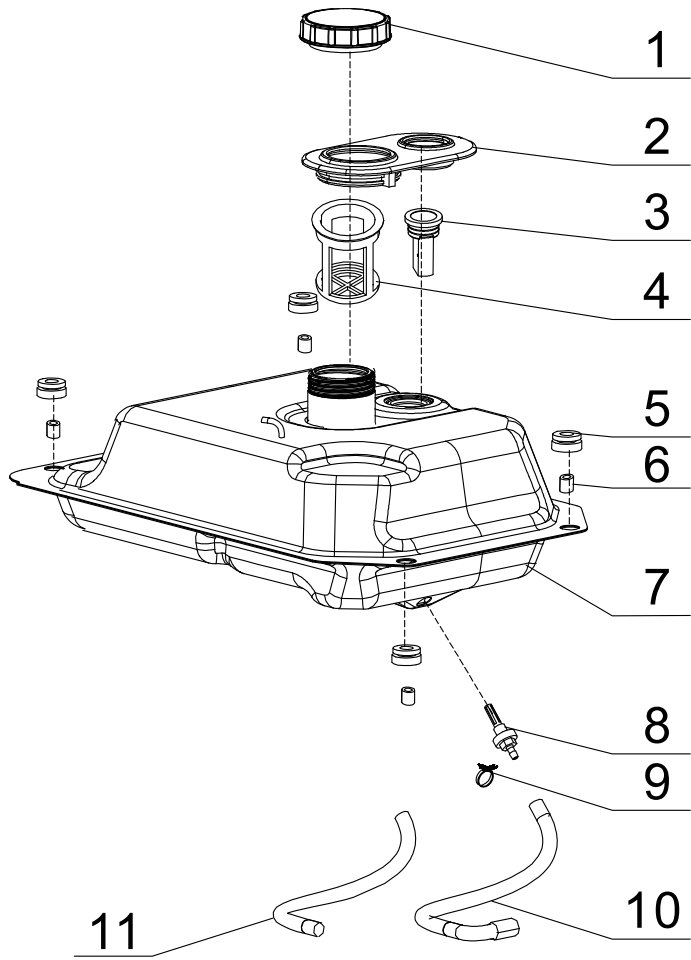


Figure F

LISTA DE PARTES DEL TANQUE COMBUSTIBLE

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
1	16730-YH30110-Q2A0	Tapón del depósito de combustible	1
2	16641-YBW0110-0001	Manguito de goma, llenado del orificio de combustible	1
3	37200-Y5V0110-00A1	Indicador de combustible	1
4	16652-Y9T0110-00A1	Filtro de combustible	1
5	16601-Y020120-0001	Soporte de vibración 1, tanque de combustible	4
6	90683-Y020110-0000	Casquillo, zinc blanco	4
7	16620-YBW0111-H7A1	Tanque de combustible, 8.5L	1
8	16680-Y2P0110-00A1	Montaje, tanque de combustible	1
9	90685-D095-0EA0	Abrazadera, Ø9.5 x 0.8 x 8, Zinc verde militar	1
10	90686-YBW0210-00M1	Tubo de combustible, carburador, Ø4.5 x Ø8.5 x 130	1
11	30431-Y020110-0001	Manguito de goma, tubo de combustible	1

DIAGRAMA DEL TABLERO DE CONTROL

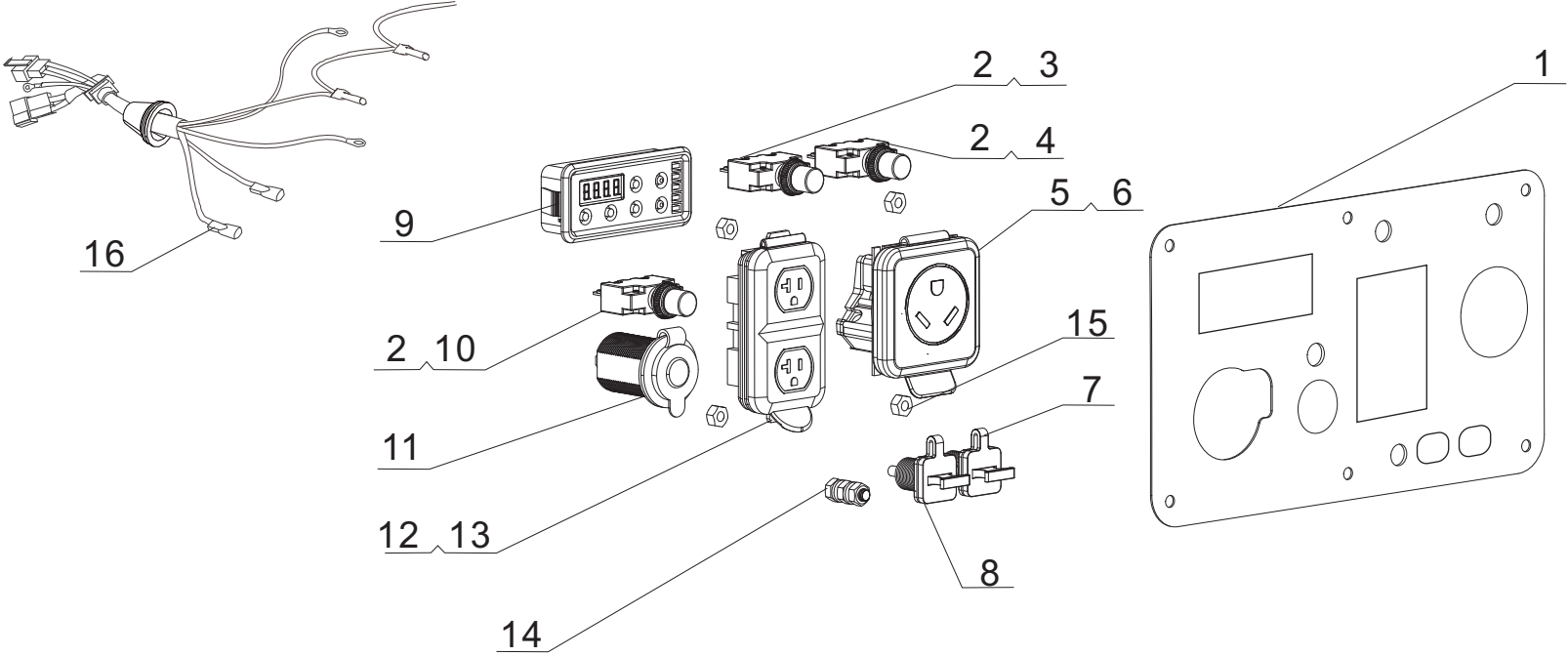


Figure G

LISTA DE PARTES DEL TABLERO DE CONTROL

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
1	35650-YJR0110-H200	Panel de control	1
2	35654-YGK0110-0000	Cubierta, botón pulsador	3
3	31234-YBE0210-0000	Disyuntor de 20 amperios, botón pulsador	1
4	31234-YGK0110-0000	Disyuntor de 30 amperios, botón pulsador	1
5	35654-YGK0310-0000	Cubierta de receptáculo, TT-30R	1
6	35614-Y2D0110-0000	Receptáculo TT-30R, 30A, 125V	1
7	35614-YH30410-0000	Paralelo inalámbrico, receptáculo, 40A, 250V, cubierta negra	1
8	35614-YH30310-0000	Paralelo inalámbrico, receptáculo, 40A, 250V, cubierta roja	1
9	35632-YHV0110-0000	Pantalla multifuncional	1
10	31234-YBE0110-0000	Disyuntor de 8 amperios, botón pulsador	1
11	35619-Y110110-0000	Receptáculo automotriz, 12V DC	1
12	35654-YBE0110-0000	Cubierta de receptáculo, 5-20R	1
13	35614-Y730110-0000	Receptáculo 5-20R, 20A, 125V	1
14	35629-Y090110-0000	Terminal de puesta a tierra	1
15	90305-0400-71A0	Tuerca de brida hexagonal, M4, zinc blanco	4
16	35610HYJR0110-0000	Montaje del mazo de cables, tablero de control	1

DIAGRAMA DEL JUEGO DE RUEDAS

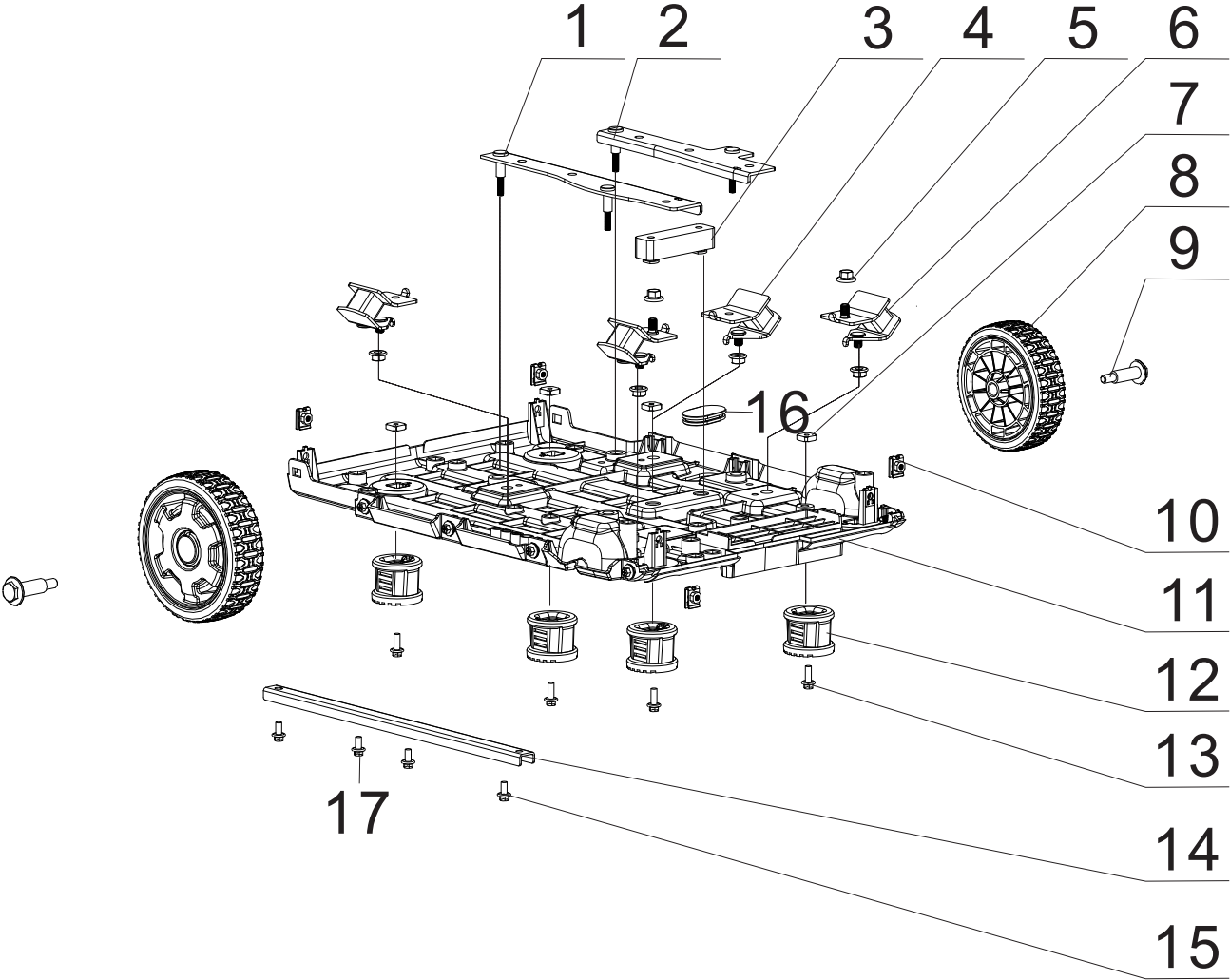


Figure H

LISTA DE PARTES DEL JUEGO DE RUEDAS

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
1	51188HYBW0110-H6A0	Soporte izquierdo, motor	1
2	51189HYBW0110-H6A0	Soporte derecho, motor	1
3	50035-YBW0110-0001	Soporte, cojín de goma	1
4	51011HY2P0210-0000	Soporte de vibración, derecha, marco	2
5	90305-0800-31A0	Tuerca hexagonal con reborde, M8, zinc blanco	6
6	51009HY2P0110-0000	Soporte de vibración, izquierda, marco	2
7	90326-Y2V0110-00A0	Tuerca cuadrada, M6, zinc blanco	6
8	44110HYH30110-L401	5 pulg. Rueda, amarilla	2
9	42002-YH30110-0300	Pasador de rodillo, M8 x 15, zinc negro	2
10	17199-YB00110-00A0	Tuerca de clip, M5, zinc blanco	4
11	51143HYBW0111-Q201	Placa, Inferior	1
12	51014HYBW0110-0001	Pierna de apoyo	4
13	90001-0616-01A0	Perno hexagonal con reborde, M6 x 16, zinc blanco	4
14	51103-YJR0110-H7A0	Placa de refuerzo	1
15	90001-0612-01A0	Perno de brida hexagonal, M6 X 12, zinc blanco	2
16	90722-Y2P0110-0001	Enchufe 2, extremo	1
17	90007-0610-A1A1	Perno de brida hexagonal, M6 X 10, zinc blanco	2

DIAGRAMA DE CABLEADO

